



# Cambridge O Level

**SETSWANA**

**3158/02**

Paper 2 Literature

**October/November 2023**

**1 hour 30 minutes**



You must answer on the enclosed answer booklet.

You will need: Answer booklet (enclosed)

## INSTRUCTIONS

- Answer **four** questions in total:
  - Section A: answer **one** question.
  - Section B: answer **one** question.
  - Section C: answer Question 7 and **one** other question.
- Follow the instructions on the front cover of the answer booklet. If you need additional answer paper, ask the invigilator for a continuation booklet.

## INFORMATION

- The total mark for this paper is 75.
- The number of marks for each question or part question is shown in brackets [ ].

This document has **8** pages. Any blank pages are indicated.

## Section A

**KAROLO A: KHUTSHWE/PADI**

Ela tlhoko: Kwala boleele jwa tsebe le seripa mo potsong nngwe le nngwe.

**Araba Potso 1 kgotsa Potso 2.****1** *Papetlana* – M. M. Tselaesele

Batsadi ke bona ba ba thusang ngwana go nna se a leng sona. A mme baanelwa ba, ba kgonne go dira tiro ya bona sentle?

[Maduo otlhe: 25]

**Kgotsa****2** *Setlhoa sa thaba* – O. Gaborone

Seane se se reng 'Moremogolo go betlwa wa taola, wa motho o a ipetla,' se maleba jang le moanelwa Matlhomola mo pading e?

[Maduo otlhe: 25]

**Section B****KAROLO B: MOTSHAMEKO/TERAMA**

Ela tlhoko: Kwala boleele jwa tsebe le seripa mo potsong nngwe le nngwe.

**Araba Potso 3 kgotsa Potso 4.****3** *Leapeetswe* – O. Otladisang

Mosadi o ditiro di maswe. Supa bonnete jwa polelo e, o ikaegile ka basadi mo lokwalong lo.

[Maduo otlhe: 25]

**Kgotsa****4** *Tiro ga se lefela* – N.K.H. Moncho

Tlhalosa ditsela tse kgosi le morafe ba di dirileng go tthomamisa diphetogo mo pading e.

[Maduo otlhe: 25]

## Section C

**KAROLO C: POKO**

Ela tlhoko: Kwala boleele jwa tsebe le seripa mo potsong nngwe le nngwe.

**Araba Potso 5 le Potso 7 kgotsa Potso 6 le Potso 7.****5** *Sefalana sa menate* – L.D. Raditladi

Bala leboko le le latelang, morago o tlhalose diteng tsa lona ka mafoko a gago.

**Lewatle**

Tshetlha a metsi e kabo e le lefatshe,  
Ditšhaba nkabo di sa tlihabane,  
Di ka bo di lema di iketlile,  
Nkoo di sa gapelane mafatshe,  
Di sa betsane ka dithobane.  
Tshetlha tšhaba kana ga di e tlwaele;  
Tshetlha go aila fela dinenebu,  
Ditlhapi, mo metsing a a makhubu.

Tshetlha rona batho re a e tsena,  
Boteng jwa yone mme bo a re sita,  
Bo itsewe ke ditlhapi bodibeng.  
Lewatle mabebele a a gana;  
Mme bontle lewatle le a bo rata,  
Le ntshetsa le dikgaswana dipaeng,  
Le di ntshetse ntle le di bee moko  
Letshitshing le le makgawakgawa.

Metsi a lewatle kana ga a nowe,  
A nowa fela a tshologa marung,  
A fologa loaping kwa godimo,  
A tloge gape kwa morago a boe,  
A boe gape a elela serung,  
A elela sedibeng selemo,  
Sedibeng se segolo lewatle,  
Seru seo se se nang polokontle.

Lewatle kana o ka le raa maina,  
Wa re ke khunwana ya letsetse,  
Fa ruri o le bona le maramara.  
Kgotsa wa ba wa re ditshetšwana  
Di fula kwa nageng di itebetse,  
Fa ruri o le bona le kelera.  
Kgotsa wa ba wa re legadima,  
Fa o le bona ruri le phašama.

Le tle le thathanye leo lewatle,  
 Le tsopotlege tlhe, jaaka pula,  
 Le mmala le bo le o fetokanye,  
 Le sale le se mebalamentle!  
 Lefatshe Modimo wa le kgaola  
 Ka metsi wa le dira lennyenye,  
 Ditšhaba ke tseno ga di bolokane,  
 Go bo go itshelelwa fela melelwane.

[Maduo otlhe: 15]

### Kgotsa

#### 6 *Lookana* – R.F. Mokobi

Bala leboko le le latelang, morago o tlhalose diteng tsa lona ka mafoko a gago.

#### Jwaneng

“Badira le matlho bonang, badira le ditsebe utlwang!”  
 Lejana tshipi le fitlhetswe leboeng la moleleme  
 Batlhalefi ba lala ba sa robala ba tlhoregile kgofe,  
 Ba rukhutla lefatshe jaaka Bothukwi bosigo  
 Ba gakaletse go gonya lejana tshipi teemane.

Nona le Tshadi ya leba bophirima jwa Botswana  
 Ba khukha jaaka motsumi a khukhela phofu,  
 Baagi ba kgalagadi ba re, mme ntlha le rona re tlaa itatswa,  
 Ga re bolo go utlwalela mekoti e bolelwa  
 Go butswa bo Orapa le bo Selibe-Phikwe.

Matlo a runya gare ga leboa le le setlha  
 A runya jaaka dithuthuntshwane godimo ga seolo  
 Morama ya nna one sejo sa baeti nageng,  
 Ba itimola lenyora ka kgengwe legapu la sekaka  
 Naga ya phatsima dinaledi mebileng bosigo,  
 Se e le sekao sa tlhabololo ya lefatshe, Jwaneng a tsetswe.

Sefikantswe sa motlhodi wa boipuso sa tsepalala  
 Se bonwa ke mofeti wa tsela a le kgakala,  
 Se kaya fa lefatshe la Botswana le humile  
 Selelo segolo e nne sa motsumi sekgweng,  
 Ka a se na go tlhola a bona phofu le kukama  
 Di ile kgakala-kgakala gare ga mpa ya naga,  
 Go ya go jewa ke phokoje le tau dibatana di se nang mabifi ape.

[Maduo otlhe: 15]

## 7 'Bakwena' – M.O.M. Seboni

Bala leboko le le latelang, morago o le tlhalose ka mafoko a gago ka mo mmoki a tlhagisitseng Bakwena ka teng.

**Bakwena**

Dikolobe tsa ga Mheta a Mogale,  
Tse di tlabang ntšwa di hulere,  
Ijane jwa ga kwetla selemo bo jang,  
A bo bo tla ja theko ja rumo ja bone?  
Maganana mankga nama,  
Mankga nama di mafura,  
Tshoswane tsa go loma botlhoko lesonya,  
Tse di lomileng Kabane a kakabala,  
Motlhakola o montsho  
Wa ga Mmaseadingwana sa marumo;  
Makgaka a mantsho  
A Mmaseote sa naga;  
Ba ba suleng ba se na molai,  
Ba bile ba se na tsebe ya go utlwa.  
Ngwale boela yoo o mmokile,  
O boka o sa itse ina ja gagwe,  
Ina ja gagwe ke matsodimatsoke.

[Maduo otlhe: 10]



**BLANK PAGE**

---

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at [www.cambridgeinternational.org](http://www.cambridgeinternational.org) after the live examination series.

Cambridge Assessment International Education is part of Cambridge Assessment. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is a department of the University of Cambridge.